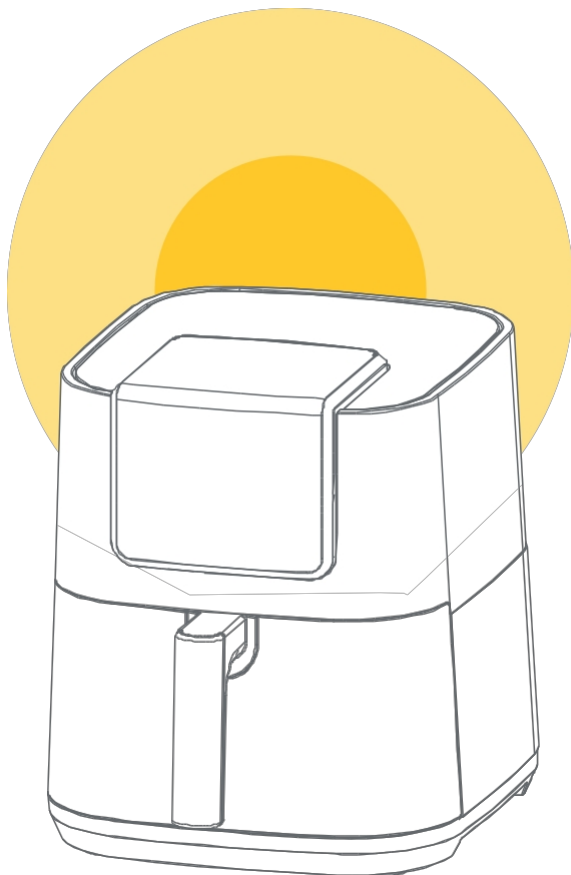




Zsírmentes fritőz
Deerma KZ120 120W

Használati utasítás



Biztonsági utasítások

Elektromos berendezések használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági szabályokat, beleértve az alábbiakat:

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

- Ne érintse meg a forró felületeket. Használjon fogantyúkat vagy gombokat. Használjon konyhakezeket vagy edénytartót.
- Az áramütés elleni védelem érdekében ne merítse a kábelt, a dugókat vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi vagy pszichológiai képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek akkor használhatják, ha a készülék használatára vonatkozó utasításokat vagy útmutatást kaptak, és megértették az ezzel járó kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja. Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt alkatrészeket rögzít vagy eltávolít, illetve mielőtt tisztítja.
- Ne használjon semmilyen készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, vagy ha az meghibásodott vagy bármilyen módon megsérült. Vigye a készüléket szakképzett szakemberhez ellenőrzés, javítás, elektromos vagy mechanikai beállítás céljából.
- A készülék gyártója által nem ajánlott tartozékok használata sérülést okozhat.
- Ne használja a terméket kültéren.
- A kábel nem lóghat le az asztal vagy a munkalap széléről, és nem érintkezhet forró felületekkel.
- Ne helyezze a terméket forró gáz- vagy elektromos égő közelébe, illetve forró sütőbe.
- A készülék mozgatásakor különös óvatossággal kell eljárni.
- Először mindig a dugót csatlakoztassa a készülékhez, majd a vízvezeték a fali aljzathoz. A készülék leválasztásához kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a dugót a fali aljzathoz.
- Ne használja vissza a készüléket.
- Győződjön meg róla, hogy a tartály a megfelelő helyzetben van, mielőtt az ételt behelyezné.
- Győződjön meg róla, hogy a tartály biztonságosan be van zárva a fritőzbe, amíg az üzemben van.
- Túl nagyméretű élelmiszereket vagy fémeszközöket nem szabad a sütőbe helyezni.

- Tűz keletkezhet, ha a fritőz le van takarva, vagy működés közben gyúlékony anyaghoz, például függönyökhöz, drapériákhoz, falakhoz stb. ér. Ne tároljon semmilyen tárgyat a készüléken működés közben.
 - Ne tisztítsa a készüléket fém súrolószerekkel. A darabok leválhatnak a párnáról és elektromos részekhez érhetnek, ami áramütés veszélyét okozhatja.
 - Különös gondossággal kell eljárni, ha nem fémből vagy üvegből készült tartályokat használunk.
 - A gyártó által ajánlott tartozékokon kívül semmilyen más anyagot ne tároljon a fritőzben.
 - Az alábbi anyagok (pl. papír, karton, műanyag stb.) nem kerülhetnek a sütőbe.
 - Ne fedje le a tálcát vagy a fritőz bármely részét fémfóliával, mert ez a fritőz túlmelegedését okozhatja,
 - Ha a főzési folyamat közben bármikor megnyomja a bekapcsológombot, a készülék kikapcsol.
- FIGYELMEZTETÉS:** A fritőz nem működik, ha a tartály nincs teljesen behelyezve.
- MEGJEGYZÉS:** Sütés után fokozott óvatossággal kezelje a forró edényt, a tálcát és az ételt.
- Ez a készülék háztartási használatra készült. TOVÁBBI

FONTOS BIZTONSÁGI JELLEMZŐK

VIGYÁZAT A FORRÓ FELÜLETRE: Ez a készülék használat közben hőt és kiáramló gőzt termel. Tegyen megfelelő óvintézkedéseket az égési sérülések, tűz vagy más személyi sérülés, illetve anyagi kár kockázatának megelőzése érdekében.

MEGJEGYZÉS: A készülék működés közben forró, és a kikapcsolás után még egy ideig megőrzi a hőt. Forró anyagok kezelésénél mindig használjon sütőkesztyűt, és tisztítás előtt hagyja kihűlni a fém alkatrészeket. Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre működés közben vagy forró állapotban.

- A berendezés minden felhasználójának el kell olvasnia és meg kell értenie ezt a használati utasítást.
- A készülék vezetékét csak 220-240 V~-os elektromos hálózatba szabad csatlakoztatni.
- Ha a készülék használat közben meghibásodik, vegye ki a tartályt a készüléktestből. Ezután húzza ki a dugót a fali aljzatból. Ne használja, és ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat közben.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

- Az áramütés és a fulladás veszélyének elkerülése érdekében tartsa a tápkábelt gyermekek és csecsemők számára elérhetetlen helyen.
- Helyezze a fritőzgépet egy lapos, hőálló munkafelületre.
- Ne akadályozza a levegő kivezetését vagy a levegőbeömlő nyílásokat a fritőz hátulján és oldalán semmilyen tárggyal.
- A készüléket működés közben legalább 4 hüvelyk távolságban tartsa a faltól vagy más tárgytól.
- A tartály kihúzásához mindig használja a fogantyút.
- FIGYELMEZTETÉS: Amikor a sütés befejeződött, helyezze az edényt egy sima, hőálló felületre.
- FIGYELMEZTETÉS: A tartály túltöltése károsíthatja a fritőzt és súlyos sérülést okozhat.
- Soha ne szállítson forró ételt tartalmazó légsütőt. Hagyja a terméket kihűlni, mielőtt átszállítja.
- Legyen különösen óvatos a tartály eltávolításakor vagy a forró zsír kidobásakor.

A DUGÓVAL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉSEK

Ez a készülék poláros dugóval van felszerelve (az egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Ha a dugó nem illeszkedik a konnektorba, fordítsa meg. Ha még mindig nem illeszkedik, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. Semmilyen módon ne módosítsa a dugót.

A KÁBELLEL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉSEK

- Rövid tápkábelrel (vagy leválasztható tápkábelrel) kell ellátni, hogy csökkentsék a hosszabb vízfolyásnál a beakadásból vagy botlásból eredő kockázatot.
- Hosszabb leválasztható tápkábelek vagy hosszabbító kábelek is kaphatók, és óvatossággal használhatók.
- Ha levehető tápkábelt vagy hosszabbítót használ:
 - a) a kábel vagy hosszabbító kábel megjelölt elektromos jellemzőinek legalább olyan magasnak kell lennie, mint a készülék elektromos jellemzőinek,
 - b) Ha a készülék földelt, akkor a hosszabbító kábelnek 3-vezetékes földelt kábelnek kell lennie,
 - c) a hosszabb kábelt úgy kell lefektetni, hogy ne lógjon a munkalap vagy az asztal fölé, ahol a gyerekek megránthatják.

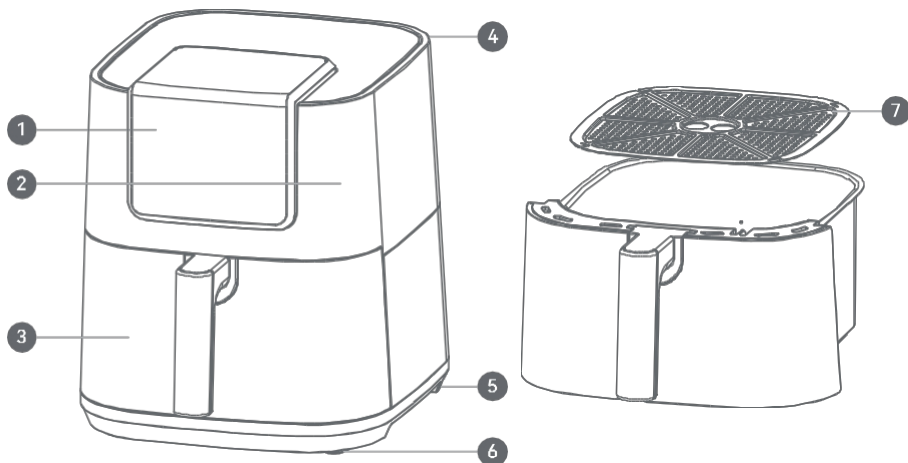
FIGYELMEZTETÉS A LÁGYÍTÓSZEREKRE

FIGYELMEZTETÉS: Annak megakadályozása érdekében, hogy a lágyítószer a munkalapra, asztalra vagy más bútorfelületre kerüljenek, helyezzen műanyagmentes párnákat vagy szőnyeget a készülék és a munkalap vagy asztal felület közé. Ennek elmulasztása a felület sötétedését eredményezheti; maradandó foltok vagy foltok jelenhetnek meg.

ELEKTROMOS ELLÁTÁS

Ha az elektromos áramkör más készülékekkel túlterhelt, a készülék nem működhet megfelelően. A készüléket a többi készüléktől elkülönített elektromos áramkörbe kell csatlakoztatni.

Termékleírás



- 1 - Érintőképernyő
- 2 - Sütőtest
- 2 - Cool Touch fogantyúval ellátott tartály
- 4 - Léggvezetések
- 5 - Tápkábel polarizált dugóval
- 6 - Csúszásmentes lábak
- 7 - Tapadásmentes tálca

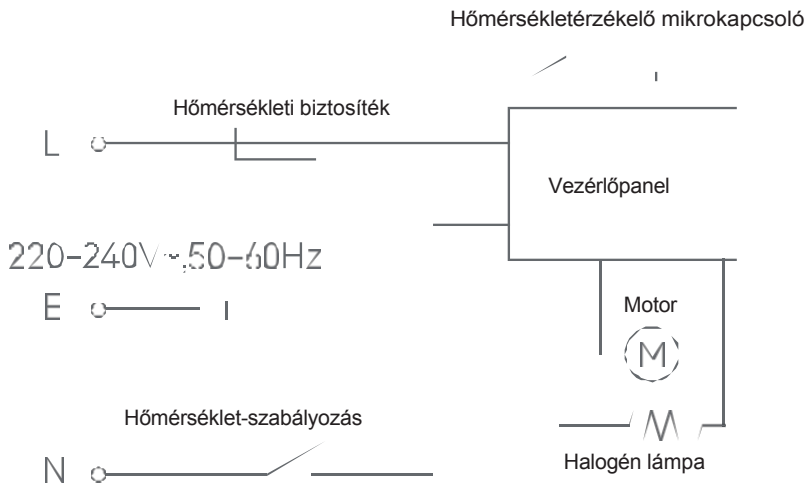
Specifikáció

Modellszám: DEM-KZ120W
Maximális térfogat: 7,5 l
Névleges teljesítmény: 1700 W
Hőmérséklet-tartomány: 75-200°C
Névleges feszültség: 220-240 V~
Időtartomány: 220-240 V~ 60 perc
Névleges frekvencia: 50-60 Hz
Méretek: 420*310*360 mm

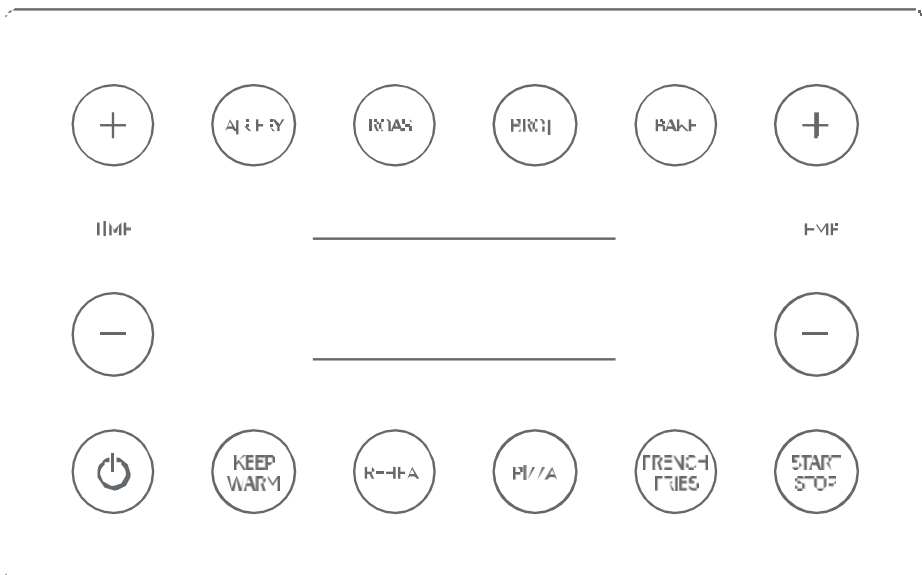
A csomag tartalma

Zsírmentes fritőz x1, Használati útmutató x1, Tapadásmentes tálca x1

Elektromos diagram



Érintőképernyő



Csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz, és a bekapcsológomb villogni fog.

1. Nyomja meg a bekapcsológombot. A kezelőpanel világítani fog.
2. Nyomja meg bármelyik funkció menügombját az előre beállított idő és hőmérséklet megjelenítéséhez. A kívánt előbeállítás kiválasztása után a START/STOP gombot lehet megnyomni.
3. Ha a kiválasztott előbeállítás van kiemelve, nyomja meg a STAR- T/STOP gombot a sütés megkezdéséhez.

Időzítő vezérlő gombok

Bármely előre beállított funkció kiválasztása után és működés közben bármikor beállíthatja a főzési időt a + megnyomásával a növeléshez vagy a - megnyomásával a csökkentéshez.

Hőmérsékletszabályozó gombok

Bármely előre beállított funkció kiválasztása után és a működés során bármikor beállíthatja a főzési hőmérsékletet a + és - gombok segítségével.

MENÜ funkció kiválasztása - 8 előbeállítás közül választhat: Légsütés, Sütés, Sütés, Sütés, Melegen tartás, Újramelegítés, Pizza, Sült krumpli.

TULAJDONSÁGOK	IDŐ (MIN)		HŐMÉRSÉKLET (°C)	
	UST. HAZAI	SCOPE	TEMP. HOME	SCOPE
Air Fry	25 perc	1-60 perc	200°C	85-200°C
Sült	35 perc	1-60 perc	200°C	175-200°C
Boil	20 perc	1-30 perc	200°C	/
Süssük	25 perc	1-60 perc	175°C	85-200°C
Melegen tartani	60 perc	1-60 perc	85°C	75-100°C
Újramelegítés	6 perc	1-60 perc	125°C	85-200°C
Pizza	15 perc	1-60 perc	180°C	85-200°C
Sült krumpli	26 perc	1-60 perc	180°C	85-200°C

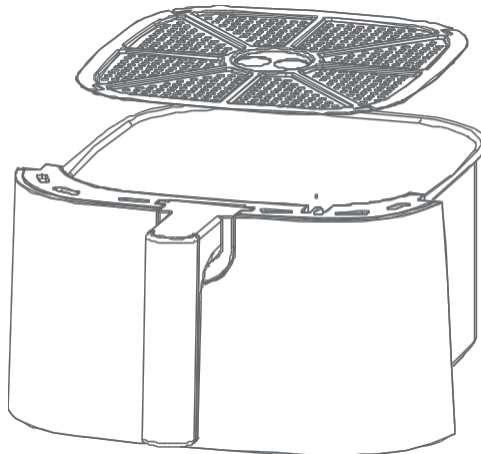
FONTOS: Az étel méretétől és/vagy sűrűségétől függően előfordulhat, hogy a beállított idő letelte után húshőmérővel kell ellenőrizni a sütés előrehaladását. Ha több időre van szükség, rövid időközökben főzze az ételt, amíg az elkészül.

- Az első használat előtt tisztítsa meg, majd melegítse fel az üres tartályt. Javasoljuk, hogy a tartályt 10 percig 200°C-on melegítse.
- A hőmérséklet és a főzési idő a saját ízlésének megfelelően beállítható a különböző ételízek érdekében.
- Ha halat grillezünk, a gyors sütés érdekében célszerű azt apró darabokra vágni.

Első használat előtt

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és címkét a fritőz belsejéről és külsejéről. Ellenőrizze, hogy a tartály alatt és körül nincs-e csomagolás.
- A fritőz a fritőztestbe zárt sütőtartállyal van ellátva. A tartály fogantyúját erősen megragadva csúsztagassa ki, és helyezze egy sima, tiszta felületre.
- A sütőedényt és a tálcát 10 °C-os szappanos vízben mossa ki.
- **NE MERÍTSE A SÜTŐTESTET VÍZBE.** A fritőztest nedves ruhával törölje át. Alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt.
- A tálca pontos illeszkedésének biztosítása érdekében győződjön meg arról, hogy mind a 4 gumihegy a helyén van.

MEGJEGYZÉS: A fritőz első használatakor enyhe szagot áraszthat. Ez normális jelenség, és nem befolyásolja az ízt.



Használati utasítás

FIGYELEM! A fritőz nem használható vízforralásra vagy mélysütésre.

- Helyezze a mélysütőt egy lapos, hőálló munkafelületre, konnektor közelében.
- A sütőedény fogantyúját erősen megragadva csúsztassa ki, és helyezze egy sima, tiszta felületre.
- Helyezze a sütőtálcát a tartály aljára.
- Helyezze be az összeszerelt tartályt a sütőbe. Mindig ügyeljen arra, hogy a fritőztartály teljesen be legyen helyezve.
- Csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz. Egy hangjelzés hallatszik, és a bekapcsológomb fekete háttérrel jelenik meg. Nyomja meg a bekapcsológombot. A vezérlőpanel világítani fog.
- Nyomja meg a funkcióbillentyűt, és válassza ki a kívánt opciót.
- Ha a kiválasztott opció ki van jelölve, nyomja meg a START/STOP gombot a főzés megkezdéséhez.

FONTOS: Ha nem nyomja meg a gombot, a fritőz 5 percig készenléti üzemmódban marad.

Kézi működtetés

1. Az alapértelmezett sütési idő beállításához nyomja meg a kezelőpanel bal oldalán található + vagy - gombot, hogy 1 perces lépésekben növelje vagy csökkentse az időt 1 és 60 perc között.

- Az alapértelmezett sütési hőmérséklet beállításához nyomja meg a + vagy - gombot (80°C és 200°C közötti tartomány; 5°C-kal változtatható).

- Amikor a digitális kijelzőn megjelenik a kívánt idő és hőmérséklet, nyomja meg a START/STOP gombot a fritőz bekapcsolásához. Az idő visszaszámlálása megkezdődik. A digitális kijelzőn megjelenik a hőmérséklet és a hátralévő idő.

- Ha bármikor ki szeretné kapcsolni a fritőzt, vagy vissza szeretné állítani az időt, egyszerűen nyomja meg a bekapcsológombot.

MEGJEGYZÉS: A sütés azonnali leállításához bármikor vegye ki a sütőedényt a készüléktetvből. Amint az edényt visszahelyezi, a sütés folytatódik.

- Amikor a hátralévő idő eléri a 00:00 órát, a kijelzőn megjelenik az "END" felirat, és egy hangjelzés jelzi, hogy a főzés befejeződött.

8 FUNKCIÓK

(Légsütés | Sütés | Sütés | Sütés | Melegen tartás | Újramelegítés | Pizza | Sült krumpli)

- A MENÜ opció használatához egyszerűen nyomja meg a kívánt funkció ikonját.
- Amikor a kívánt funkció menüpont ikonja villog, nyomja meg a START/STOP gombot a fritőz bekapcsolásához.

MEGJEGYZÉS: Az étel térfogata, sűrűsége és súlya befolyásolja a teljes főzési időt. Ne feledje, hogy a kisebb adagok sütése rövidebb főzési időt és jobb minőségű ételt eredményez.

FONTOS: Mindig ellenőrizze az ételt a főzési idő felénél, hogy meghatározza a végső főzési időt és hőmérsékletet.

- A működés közbeni idő beállításához nyomja meg a + vagy - gombot a kezelőpanel bal oldalán, hogy növelje vagy csökkentse az időt 1 perces lépésekben, legfeljebb 60 percig.

Nyomja meg a + vagy - gombot a kezelőpanel jobb oldalán a hőmérséklet 5°C-os lépésekben történő beállításához.

MINDIG HASZNÁLJON HÚSHŐMÉRŐT, HOGY MEGBIZONYOSODJON ARRÓL, HOGY A HÚS, A BAROMFI ÉS A HAL ALAPOSAN ÁTSÜLT-E TÁLALÁS ELŐTT.

MEGJEGYZÉSEK:

- A kisebb tételek sütése rövidebb sütési időt és jobb minőségű ételt eredményez. Állítsa be a hőmérsékletet és a sütési időt.
- Hacsak az ételek nincsenek előre csomagolva és beolajozva a barnulás és ropogósra sütés érdekében, minden ételt sütés előtt enyhén be kell olajozni.

A készülék karbantartása

Ez a készülék kevés karbantartást igényel. Nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Minden olyan szervizelést, amely szétszerelést igényel, képzett szakembernek kell elvégeznie.

Tárolás

- Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a fritőz kihúzva van, és minden alkatrész tiszta és száraz.
- Soha ne tárolja a fritőzt, ha az forró vagy nedves.
- A sütőedényt a sütőben kell tárolni.
- Tárolja a fritőzt egy dobozban vagy tiszta és száraz helyen.

Problémamegoldás

PROBLÉMA	CAUSE	MEGOLDÁS
A fritőz nem működik.	A fritőz nincs csatlakoztatva a tápegységhez. A fritőz kikapcsolt.	<ul style="list-style-type: none">- Csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz.- Az indításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.- Győződjön meg róla, hogy a tartály teljesen a fritőztestbe van helyezve.
Az ételeket nem sűtik.	A tartály túl van töltve.	<ul style="list-style-type: none">- Süssön kisebb adagokat.- Főzés közben 2x vagy 3x rázza meg az ételt.- Növelje a hőmérsékletet.- Növelje a sütési időt.
Az étel nem egyenletesen sűlt.	A tartály túl van töltve.	<ul style="list-style-type: none">- Süssön kisebb adagokat.- Sütés előtt kenje be az ételt egy könnyű, egyenletes réteg olajspray-vel.- Főzés közben 2x vagy 3x rázza meg az ételt.
A tartály nem csúszik megfelelően a sűtőtestbe.	A tartály túl van töltve.	<ul style="list-style-type: none">- Süssön kisebb adagokat.- A fritőz csak akkor kapcsol be, ha a tartály teljesen be van helyezve a fritőztestbe.
Fehér fűst száll fel a sűtőből.	A tartály túl van töltve.	<ul style="list-style-type: none">- Sütés előtt áztassa be, öblítse le és szárítsa meg teljesen a burgonyát.- Használjon friss termékeket.
A sűlt krumpli nem egyenletesen sűlt / nem ropogós.	A nyers krumpli túl sok vizet tartalmaz.	<ul style="list-style-type: none">- Tiszta konyharuhával tekerje be és szárítsa meg alaposan a burgonyát, mielőtt hozzáadná az olajat.- Vágja a burgonyát kisebb darabokra.

Tisztítás és karbantartás

FIGYELEM! Tisztítás előtt hagyja a fritőzt teljesen kihűlni.

- Húzza ki a fritőzt a tápegységből. Vegye ki a sütőtartályt. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a sütőtartály és a tálca teljesen kihűlt. A sütőtálca középső nyílása segítségével emelje fel a tálcát, és vegye ki a tartályból.
- Mossa ki a tartályt és a tálcát forró, szappanos vízben. Ne használjon fém konyhai eszközöket vagy súrolószereket, mivel ezek károsíthatják a tapadásmentes bevonatot.
- A tartály és a tálca mosogatógépben mosható. A legjobb eredmény érdekében helyezze őket a mosogatógép felső polcára.
- A sütőtestet puha, nem súroló hatású nedves ruhával törölje át a tisztításhoz.

Környezetvédelem



Az európai uniós irányelvvvel összhangban címkézett elektronikai hulladékot nem szabad más települési hulladékkal együtt elhelyezni. A hulladékot elkülönítve kell gyűjteni és a kijelölt pontokon újrahasznosítani. A megfelelő ártalmatlanítással megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Erről a témáról részletes tájékoztatást az önkormányzatnál, a hulladékkezelő telepen vagy a termék vásárlása szerinti üzletben kaphat. A termék megfelel az Európai Unió



(EU) úgyszerített új megközelítésű, biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi kérdésekre vonatkozó irányelveinek, amelyek meghatározzák a felderítendő és megszüntetendő veszélyeket.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti használati utasítás fordítása.

A terméket a felhasználónak rendszeresen karbantartania (tisztítania) kell, vagy a felhasználó költségén és saját költségén szakszervizben. Amennyiben a használati utasításban nincs a szükséges ciklikus karbantartási vagy szervizelési műveletekre vonatkozó információ, a termék fizikai állapotának a fizikailag új terméktől való eltérését rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell. Ha bármilyen eltérést észlelnek vagy találnak, sürgősen meg kell tenni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizintézkedéseket. A megfelelő karbantartás (tisztítás) és az eltérő állapot észlelésekor történő reagálás elmulasztása a termék maradandó károsodását eredményezheti. A garanciavállaló nem felel a gondatlanságból eredő károkért.